- 9. Одушевление неодушевлённых предметов. Машины Honda FCX: Cars that park themselves (The Times, 31.07.04: 8). Вытяжка для кухни ICAN: Enjoy plenty of hush. (So quiet, it knows how to keep the peace) (The Times, 09.10.04: 6).
- 10. Неологизм. Фарфоровая посуда: The pottery of Nicholas Mosse is handmade, hand-slipped, hand-turned and hand-decorated (Country living, November, 1999: 10).
- 11. Каламбур. Вино Reserve: Keep a couple of bottles of Reserve, in reserve (The Times, 31.07.04: 8).
- 12. Эллипс. Шоколад Green & Black: Our cocoa-rich milk chocolate bar should be reserved strictly for the adults of the house. To share. Perhaps (The Times, 09.10.04: 6).

М.А. Соловьева, А.А. Денисова РГППУ, Екатеринбург

Из опыта анализа авторского концепта «любовь» (на материале лирики К. К. Эбботта)

Важнейшей операциональной единицей при анализе концептуального пространства художественного текста является концепт. Анализ концептуального пространства текста предполагает обобщение всех контекстов употребления слов. носителей концептуального ключевых занимающих основные синтаксические позиции, а также изучение образных ассоциаций ключевых слов, на основе чего моделируется когнитивнопропозициональная структура концепта [2; 85]. Мы провели лингвистический анализ контекстов употребления слова 'love' и его производных в стихотворениях К.К. Эбботта из цикла «Summer Love» (1958). Слово 'love' и сго производные употребляется в цикле (44 стихотворения) 36 раз. Была выявлена когнитивно-пропозициональная структура концепта «любовь».

	Атриб		Субъек	Предикат			Объек		Обращен	
ут		T					T		ие	
	of love		love		love(d),	to		(for)		love
				be lo	ved		love			
	love's		lover(s)					Lover		beloved
	lovelies		beloved							
t										
	loveles		loveline							
s		SS								
	lovely									

Анализ сочетаемости слов данной структуры показал следующие результаты.

Позиция предиката. Субъектом глагола 'love' являются <u>пирический герой</u> ('I', 'me', 'he') и его <u>возлюбленная</u> ('you'). В предложениях, где субъектом чувства выступает местоимение 'I', глагол употреблен в настоящем времени, а в примере с субъектом, выраженным местоимением 'you' - в прошедшем, что может свидетельствовать о субъективно большей длительности проявления данного чувства у лирического героя.

Позиция субъекта. Существительное 'love' у Эбботта заменяется не местоимением 'its', как принято в грамматике английского языка, а местоимением 'his'. Автор представляет любовь как нечто живое, сильное и могущественное чувство, характерное только для человека. Имя «любовь» является активным субъектом глаголов действия (а не состояния!). Отрицательные оценочные коннотации привносятся в сочетаниях со словом 'death'.

Позиция атрибута. Любовь у К. Эбботта ассоциируется с домом, с землей, со страной, о чем свидетельствуют фразы «land of love» и «house of love». Временные рамки любви обозначены числительным «second» с существительным «year». Употребление существительного 'love' в качестве определения к словам 'pain', 'unreason', 'tears' и др. позволяет сделать вывод,

что любовь у К. К. Эбботта ассоциируется с <u>болью</u> и <u>безумием</u>. В то же время встречаются положительные ассоциации с <u>приятным</u>, <u>прекрасным днем</u> («day love made more lovely»), с <u>природой</u> («leafy house of love»), что подтверждает <u>противоречивость</u> и сложность авторского концепта.

Позиция объекта. В качестве объекта выступает возлюбленная поэта, а также любовь, которой он томим. Снова подчеркиваются ассоциации любви с болью, муками, страданием.

Обращение. Обращение адресовано возлюбленной ('beloved') лирического героя ('my'). В одном из стихотворений лирический герой обращается к самой любви, используя эпитеты 'warm' и 'breathing', что подтверждает ранее высказанное предположение об одушевленности любви — она теплая, она дышит, и, следовательно, она живая.

Таким образом, концепт «любовь» К.К.Эбботта включает в себя следующие семантические признаки: живая (теплая, дышит, видит, дарит, приходит), природное могущественное чувство, которое ассоциируется с летом, домом, страной. Концептосфера «любви» содержит и отрицательные оценочные коннотации, которые словарные дефиниции исключают: боль, страдание, томление, муки, слезы, смерть, гибель, вред, безумие, изгнание, мрак, угрюмость.

Б.А. Ускова, Ю.Р. Ганеева, С.Н. Лесина РГППУ, Екатеринбург

Фразовая интонация

Фразовая интонация — «совокупность звуковых средств языка, которые фонетически организуют речь, устанавливают между частями фразы смысловые отношения, сообщают фразе повествовательное, вопросительное или повелительное значение, выражают разные чувства. Фонетические средства интонации: распределение силы динамического ударения между словами, мелодика рсчи, паузы, темп речи, отчетливость, громкость, эмоциональные оттенки голосового тембра».

Функции интонации: